



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

Приложение № 1

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

за възлагане на обществена поръчка за услуга с предмет:

„Услуги по организиране на събития за нуждите на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г.“

I. ПРЕДМЕТ И ЦЕЛИ НА ПОРЪЧКАТА

Възложителят възлага обществената поръчка в изпълнение на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран от Програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г..

Целта на проекта е да съживи трансграничния регион, като стимулира туризма и същевременно допринесе за опазването на културното наследство на историческата област, в която съществуват две нации (Румъния и България).

При изпълнението на поръчката следва да се спазват стриктно изискванията на европейското и националното законодателство, релевантни към описаните дейности, и Вътрешните правила за управление на цикъла на обществените поръчки в община Добричка.

Предметът на обществената поръчка включва предоставянето на услуги по организиране на събития в рамките на проект ROBG-456, които са заложили в работен пакет „Комуникация“ дейност А.С.4, поддейност D.C.4.2: Услуги за организиране на събития за община Добричка, а именно: междинна пресконференция - 1 бр.; заключителна съвместна пресконференция при приключване на проекта - 1 бр.; събитие за представяне на "Обща стратегия за развитие на културния туризъм в трансграничния район на Добруджа" и 4-те културни маршрути в трансгранична Добруджа" - 1 бр.

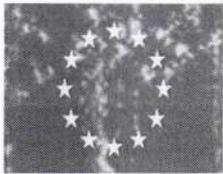
Целта на пресконференциите е да представи пред медиите и широката публика междинните и крайните резултати, постигнати в изпълнение на проекта, като популяризира и финансиращата програма. Заключителната пресконференция е с участие на румънския партньор, и е предвидено да има консекутивен превод, който не е предмет на настоящата обществена поръчка.

Целта на събитието за представяне на „Обща стратегия за развитие на културния туризъм в трансграничния район на Добруджа" и 4-те културни маршрути в трансгранична Добруджа" е да създаде основите на мрежа за сътрудничество и коопериране в сферата на културния туристически продукт чрез подписване на протоколи с туристическите агенции от Добрич и споразумения за партньорство с институции, отговорни за опазването на материалното и нематериалното културно наследство в района на Добруджа, като музеи, дом-паметници, исторически обекти, стари църкви, културни къщи и пр. Целта на тази мрежа е да разпространява рекламните материали, създадени в рамките на проекта, и да включи продукта за културен туризъм в свои собствени препоръки към туристите.



INTERREG V A Romania-Bulgaria Programme
Project code: ROBG-456
FLC request N:
Requested amount in BGN:





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

II ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Община Добричка, гр.Добрич - 9300, ул.“Независимост“ № 20

III.ОБЕМ НА ПОРЪЧКАТА

В обхвата на обществената поръчка са включени следните услуги в обем, характеристики и условия, описани по-долу както следва:

№	Вид	Количество	Брой участници	Максимална обща стойност, в лева, без ДДС
Услуги по организиране на събития				
1.	Организиране на междинна пресконференция	1 брой	30	1466,87 лв.
2	Организиране на заключителна съвместна пресконференция при приключване на проекта	1 брой	30	1466,87 лв.
3	Организиране на събитие за представяне на "Обща стратегия за развитие на културния туризъм в трансграничния район на Добруджа" и 4-те културни маршрута в трансгранична Добруджа"	1 брой	40	3129,33 лв.

Услугите обхващат организацията, подготовката и провеждането на събитията, предмет на поръчката както следва:

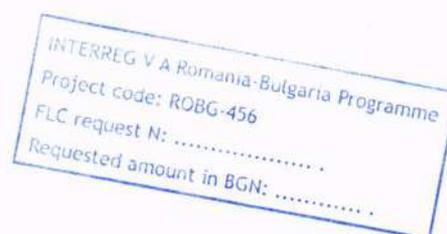
➤ **Място на провеждане на събитията:**

- град Добрич

➤ **Продължителност на събитията:**

- Пресконференция 1. - 1 ден x 2 часа
- Пресконференция 2. - 1 ден x 4 часа
- Събитие 3. - 1 ден, 4 часа

➤ **Прогнозен период на провеждане:**



Interreg 



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

- Пресконференция 1. - м. март 2021 г.
- Пресконференция 2. - м. септември 2021 г.
- Събитие 3. - м. юни 2021 г.

➤ **Услугата за организиране на пресконференции 1 и 2 включва:**

- изготвяне и съгласуване на дневен ред
- изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка
- изпращане на покани на включените в списъка потенциални участници
- публикуване на поне едно прессъобщение във вестник с областно покритие
- подготовка на присъствен списък на участници
- подготовка на списък на получените материали участници
- редактиране/ размножаване на пресматериали в папки
- подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация
- наемане и поддръждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брендиране на промята
- регистрация на участниците в присъствения списък
- раздаване на материали на участниците
- изготвяне на отчет за проведената пресконференция
- снимки от пресконференцията
- записване конференцията на CD/DVD

➤ **Услугата за организиране на събитие 3 включва:**

- изготвяне и съгласуване на дневен ред изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка
- изпращане на покани на включените в списъка потенциални участници
- публикуване на поне едно прессъобщение във вестник с областно покритие
- подготовка на присъствен списък на участници
- подготовка на списък на получените материали участници
- редактиране/ размножаване на дневен ред и информация за проекта в папки
- подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация
- наемане и поддръждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брендиране на промята
- регистрация на участниците в присъствения списък
- раздаване на материали на участниците
- **обяд**
- изготвяне на отчет за проведеното събитие
- снимки от събитието
- записване събитието на CD/DVD

IV. ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

INTERREG V A Romania-Bulgaria Programme
Project code: ROBG-456
FLC request N:
Requested amount in BGN:

РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОВРИЧКА

1. Изисквания, свързани със срока на предлаганите услуги и тяхното възлагане

Услугите, предмет на настоящата обществена поръчка, се изпълняват в рамките на проекта от датата на сключване на договора до 11.09.2021 г., а в случай на удължаване срока на договора за безвъзмездна финансова помощ, до неговия краен срок.

Всяка услуга за организиране на съответното събитие ще бъде изпълнявана на етапи чрез възлагателно писмо, изпратено по електронен път не по-късно от 10 работни дни преди прогнозната дата на провеждане. Изпълнителят потвърждава неговото приемане чрез изпращане на отговор по електронна поща не по-късно от 2 дни от получаването, в който посочва лицето за контакти, ангажирано с провеждането на събитието на място и кратко описание на възможностите за организирането му.

2. Изисквания, свързани с организацията на услугите

При изпълнението на настоящата обществена поръчка, Изпълнителят спазва изискванията за осигуряване на информация и публичност съгласно Наръчника за визуална идентичност за Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., достъпен на интернет адрес: <https://www.interregrobg.eu/bg/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual-bg.html>.

Изпълнителят осигурява лице, ангажирано с техническа поддръжка на техниката в залата, различно от лицата за контакти.

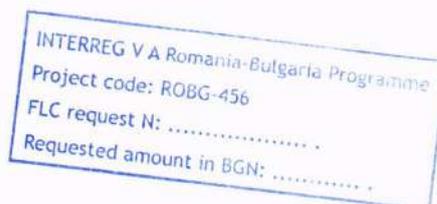
Възложителят предоставя на Изпълнителя за всяко от събитията подходящите промоционални материали, темплейти и банери за залата, презентации.

3. Изисквания, свързани с приемането на възлаганите услуги

Предоставянето на съответната услуга се приема с подписване на двустранен приемо-предавателен протокол, към който се прилагат: отчет за съответното проведено събитие, снимки от събитието, запис на събитието на CD/DVD, присъствен списък, списък на получените материали участници, публикация във вестник с областно покритие.

Плащанията ще се извършват по следната схема:

Плащания - в размер на 100 % (сто процента) от стойността на съответното събитие, по възлагателното писмо, срещу издадена фактура и подписан приемо-предавателен протокол за изпълнената услуга. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва всяко дължимо плащане в срок до 15 (петнадесет) дни след получаването на фактура от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ



Interreg





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

P. Germanov
29.12.2017

Наименование на Участника:	Сдружение „Търговско-промишлена палата“
Седалище:	гр.Добрич, ул. "България" №3
Булстат / ЕИК:	124035007
Адрес за кореспонденция:	9300 гр.Добрич, ул. "България" №3
Телефонен номер:	058 601471, 0899 115590
Факс номер:	058 601471
Лице за контакти:	Герман Германов
e mail:	ggermanov63@gmail.com
Банкова сметка: Банка, IBAN, BIC	IBAN BG79 UNCR 9660 1090 0380 19 BIC UNCR BGSF

До
Община Добричка

ОФЕРТА

за изпълнение на обществена поръчка за услуга с предмет: „Услуги по организиране на събития за нуждите на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г.“

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето предложение за изпълнение на поръчка с предмет: „Услуги по организиране на събития за нуждите на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г.“

Офертата ни е изготвена съгласно Техническата спецификация, проекта на договор и условията на поканата и е в съответствие с нормативните изисквания за изпълнение на поръчката, като правим следните

ПРЕДЛОЖЕНИЯ:

I. Предлагаме цялостно изпълнение на услугите от предмета на обществената поръчка в съответствие с изискванията на Възложителя и Техническите спецификации в документацията за обществената поръчка, както следва:

Изисквания и условия на Възложителя	Предложение на кандидата	Забележка
-------------------------------------	--------------------------	-----------

РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ

Interreg



INTERREG V-A Romania-Bulgaria Programme
Project code: ROBG-456
FLC request N:
Requested amount in BGN:



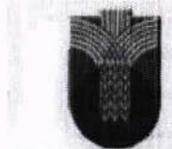
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

Община Добричка		
1. Изисквания, свързани със срока на предлаганите услуги и тяхното възлагане		
Услугите, предмет на настоящата обществена поръчка, се изпълняват в рамките на проекта от датата на сключване на договора до 11.09.2021 г., а в случай на удължаване срока на договора за безвъзмездна финансова помощ, до неговия краен срок. Всяка услуга за организиране на съответното събитие ще бъде изпълнявана на етапи чрез възлагателно писмо, изпратено по електронен път не по-късно от 10 работни дни преди прогнозната дата на провеждане. Изпълнителят потвърждава неговото приемане чрез изпращане на отговор по електронна поща не по-късно от 2 дни от получаването, в който посочва лицето за контакти, ангажирано с провеждането на събитието на място и кратко описание на възможностите за организирането му.	Услугите, предмет на настоящата обществена поръчка, ще се изпълнят в рамките на проекта от датата на сключване на договора до 11.09.2021 г., а в случай на удължаване срока на договора за безвъзмездна финансова помощ, до неговия краен срок. Всяка услуга за организиране на съответното събитие ще се изпълни на етапи чрез възлагателно писмо, изпратено по електронен път не по-късно от 10 работни дни преди прогнозната дата на провеждане. Изпълнителят ще потвърди неговото приемане чрез изпращане на отговор по електронна поща не по-късно от 2 дни от получаването, в който посочва лицето за контакти, ангажирано с провеждането на събитието на място и кратко описание на възможностите за организирането му.	
2. Изисквания, свързани с организацията на услугите		
При изпълнението на настоящата обществена поръчка, Изпълнителят спазва изискванията за осигуряване на информация и публичност съгласно Наръчника за визуална идентичност за Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., достъпен на интернет адрес: https://www.interregrobg.eu/bg/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual-bg.html . Изпълнителят осигурява лице, ангажирано с техническа поддръжка на техниката в залата, различно от лицата за контакти. Възложителят предоставя на Изпълнителя за всяко от събитията подходящите промоционални материали, темплейти и банери за залата, презентации.	При изпълнението на настоящата обществена поръчка, Изпълнителят ще спазва изискванията за осигуряване на информация и публичност съгласно Наръчника за визуална идентичност за Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., достъпен на интернет адрес: https://www.interregrobg.eu/bg/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual-bg.html . Изпълнителят ще осигури лице, ангажирано с техническа поддръжка на техниката в залата, различно от лицата за контакти. Възложителят ще предостави на Изпълнителя за всяко от събитията подходящите промоционални материали, темплейти и банери за залата, презентации.	
Услугата за организиране на пресконференции 1 и 2 включва: - изготвяне и съгласуване на дневен ред - изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка - изпращане на покани на включените в списъка потенциални участници - публикуване на поне едно прессъобщение	Услугата за организиране на пресконференции 1 и 2 ще включва: - изготвяне и съгласуване на дневен ред - изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка - изпращане на покани на включените в списъка	Изпълнителят ще има готовност да проведе онлайн пресконференции 1 и 2 при невъзможност организирането им присъствено.

РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ

Interreg

INTERREG V A Romania-Bulgaria Programme
Project code: ROBG-456
FLC request N:
Requested amount in BGN:



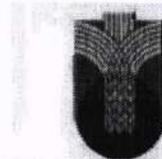
ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



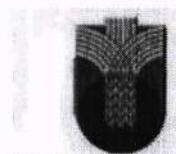
ОБЩИНА ДОБРИЧКА

<p>във вестник с областно покритие</p> <ul style="list-style-type: none"> - подготовка на присъствен списък на участници - подготовка на списък на получените материали участници - редактиране/ размножаване на пресматериали в папки - подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация - наемане и подреждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брандиране на проявата - регистрация на участниците в присъствения списък - раздаване на материали на участниците - изготвяне на отчет за проведената пресконференция - снимки от пресконференцията - записване конференцията на CD/DVD 	<p>потенциални участници</p> <ul style="list-style-type: none"> - публикуване на поне едно прессъобщение във вестник с областно покритие - подготовка на присъствен списък на участници - подготовка на списък на получените материали участници - редактиране/ размножаване на пресматериали в папки - подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация - наемане и подреждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брандиране на проявата - регистрация на участниците в присъствения списък - раздаване на материали на участниците - изготвяне на отчет за проведената пресконференция - снимки от пресконференцията, записване конференцията на CD/DVD 	<p>Това ще стане след изричното съгласие на възложителя.</p>
<p>Услугата за организиране на събитие 3 включва:</p> <ul style="list-style-type: none"> - изготвяне и съгласуване на дневен ред изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка - изпращане на покани на включените в списъка потенциални участници - публикуване на поне едно прессъобщение във вестник с областно покритие - подготовка на присъствен списък на участници - подготовка на списък на получените материали участници - редактиране/ размножаване на дневен ред и информация за проекта в папки - подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация - наемане и подреждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брандиране на проявата - регистрация на участниците в присъствения списък - раздаване на материали на участниците - обяд - изготвяне на отчет за проведеното събитие - снимки от събитието - записване събитието на CD/DVD 	<p>Услугата за организиране на събитие 3 ще включва:</p> <ul style="list-style-type: none"> - изготвяне и съгласуване на дневен ред изготвяне на списък с гости заедно с отговорника за комуникацията от екипа на Община Добричка - изпращане на покани на включените в списъка потенциални участници - публикуване на поне едно прессъобщение във вестник с областно покритие - подготовка на присъствен списък на участници - подготовка на списък на получените материали участници - редактиране/ размножаване на дневен ред и информация за проекта в папки - подготовка на табелки с имена за президиума, съответна визуализация - наемане и подреждане на зала с озвучителна система, лаптоп, видео проектор, брандиране на проявата - регистрация на участниците в присъствения списък - раздаване на материали на участниците - обяд 	<p>Изпълнителят ще има готовност да проведе онлайн събитие 3 при невъзможност организирането му присъствено. Това ще стане след изричното съгласие на възложителя.</p>

РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ



INTERREG V A Romania-Bulgaria Programme
 Project code: ROBG-456
 FLC request N:
 Requested amount in BGN:



	<ul style="list-style-type: none"> - изготвяне на отчет за проведеното събитие - снимки от събитието - записване събитието на CD/DVD 	
3. Изисквания, свързани с приемането на възлаганите услуги		
Предоставянето на съответната услуга се приема с подписване на двустранен приемо-предавателен протокол, към който се прилагат: отчет за съответното проведено събитие, снимки от събитието, запис на събитието на CD/DVD, присъствен списък, списък на получените материали участници, публикация във вестник с областно покритие.	Предоставянето на съответната услуга ще се приеме с подписване на двустранен приемо-предавателен протокол, към който се прилагат: отчет за съответното проведено събитие, снимки от събитието, запис на събитието на CD/DVD, присъствен списък, списък на получените материали участници, публикация във вестник с областно покритие.	

1. При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме (относимото се подчертава) следните подизпълнители:

1.1.

(наименование на подизпълнителя, ЕИК/ЕГН, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на обществената поръчка (в %)

1.2.

(наименование на подизпълнителя, ЕИК/ЕГН, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на обществената поръчка (в %)

2. Заявявам, че сме запознати с клаузите на приложения проект на договор и приемаме неговите условия. Ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор по приложения в документацията образец.

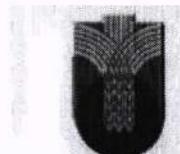
3. С подаване на настоящата оферта декларирам, че сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде 30 (тридесет) дни от крайния срок за получаване на оферти.

II.Общата цена, която предлагаме за изпълнение на предмета на настоящата обществена поръчка, е в размер на 6000.00лв. (словом:Шест хиляди лева) без вкл. ДДС. Сдружение „Търговско-промишлена палата” не регистрирано по ЗДДС.

Общата цена представлява сбор от стойността на оферирани от нас единични цени както следва:

№	Вид	Количество	Брой участници	Единична цена, в лева, без ДДС
Услуги по организиране на събития				





1.	Организиране на междинна пресконференция	1 брой	30	1450.00 лева
2	Организиране на заключителна съвместна пресконференция при приключване на проекта	1 брой	30	1450.00 лева
3	Организиране на събитие за представяне на "Обща стратегия за развитие на културния туризъм в трансграничния район на Добруджа" и 4-те културни маршрута в трансгранична Добруджа"	1 брой	40	3100.00 лева

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата, включва всички разходи по изпълнение на поръчката и няма да бъде променяна по време на изпълнение на договора.

При разминаване между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем сума в съответствие с единичната цена на офертата.

При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

Декларирам, че приемам начина на плащане, заложен в настоящата обществена поръчка.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс.

Забележка: Предложената цена не може да надвишава определения финансов ресурс, посочен в поканата. Когато участник предложи цена, по-висока от осигурения финансов ресурс, ще бъде отстранен от участие.

Дата	29/12/2020
Име и фамилия	Герман Германов
Длъжност	Главен секретар на ТПП - Добрич
Подпис и печат	

ЗЗЛД



РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ



Interreg

